佛說賴吒和羅經

吴月支優婆塞支謙譯　止

聞如是一時佛與五百沙門俱遊拘
留國轉到鞞羅歐吒國國中人民婆
羅門道人皆聞佛轉遊到此國聞佛功
德妙達無有貪婬瞋怒愚癡人心所
言者皆中正但得佛道自知所從来生
豫知去来現在之事眼能徹視知世
間人民蚑行蠕動之類所趣生死善
惡之道行即能飛能入地出無間入
無孔自在變化所作知世間人民及
蚑行蠕動之類心所念者皆豫知之
佛自制眼自制耳自制鼻自制口自制
身自制心世間凡九十六種道皆不
及佛道佛教天上天下人民如父母
教子能使去惡就善佛為天上天下
人民作師佛所教授諸天人民皆得
阿羅漢泥洹道舉一國中人民皆言
佛是吉祥之人善說經戒共往觀視
其道德其國中人民或有五十人為
伴者有百人為伴者有五百人為伴者
共行到佛所中有為佛跪者中有繞

佛三匝者中有頭面著佛足者中有
叉手者中有但說姓字者人民皆坐
佛為人民說經戒人民皆叉手向佛
衆座中有一長者子名賴吒和羅在
座中聽佛說經以着心中賴吒和羅
自思惟如佛經戒者不宜居家居家
者不能自淨學佛道也自思念不如
除頭鬚被袈裟行作沙門鞋羅歐
吒國人民聞經戒皆歡喜繞佛三匝
各自還歸賴吒和羅中道屈還到佛
所前為佛作礼叉手長跪白佛言我思
念佛經戒不宜居家居家者不能自
淨學佛經道也意欲除頭鬚鬚被袈
裟作沙門願佛哀我令我得作沙門
佛言汝報父母未賴吒和羅言未報
父母也佛言諸佛法父母不聽者不
得作沙門亦不得與戒賴吒和羅言
諸請歸報父母父母聽我作沙門者
我當來還佛言大善自思議之賴吒
和羅即為佛作礼而歸到父母前白
言我所聞佛經戒不宜居家居家者
不能自淨學佛經道也意欲除頭鬚
鬚被袈裟作沙門父母聞子語聲皆

相對啼泣言我曹夫婦少子姓禱祀
諸天日月四面叩頭求哀子姓令續
門戶後常恐我卒死門戶滅絕我從
天得汝一子耳舉家共重愛見汝不知
猒足設汝終亡我夫婦當共坐守汝
屍至老今反欲生棄我曹去耶賴吒
和羅語父母言如今不聽我到佛所
作沙門者從今以去不復飲不復食
不復沐浴今聽我作沙門者善不者
當就死耳便却委卧空地不食一日
二日三日四日至五日不食賴吒和
羅宗親九族中外聞賴吒和羅從父
母求欲作沙門父母不聽委卧空地
絕穀水漿五日不食中外宗親九族皆
到賴吒和羅所曉語令起沐浴飲食
語賴吒和羅言汝父母未有汝時禱
祀諸天日月四面叩頭求子姓適得
汝一子耳汝當供養父母為續門戶
後設汝終亡父母常欲坐守汝屍至
老何況欲生別離去乎賴吒和羅亦
不應宗親九族皆復到父母前啼泣謂
言此兒終不受我諫也賴吒和羅復
有諸親厚知識聞賴吒和羅欲到佛

真均

所作沙門父母不聽委卧空地不飲
不食五日親厚知識皆到賴吒和羅
所諫曉令起沐浴飲食語言父母未
有汝時禱祀諸天日月四面叩頭求
子姓適得汝一子耳汝當供養父母
為續門戶後設汝終亡父母常欲守
汝屍至老汝反欲生别離去耶賴吒
和羅亦不應親厚知識復到父母前
啼泣各自拭淚語父母言宜放是子
聽令作沙門所以者何如使樂道作
沙門者後可生相見設不樂道者自
當棄道来歸當復如何乎今反空使
死亡臭爛為虫蟻作食用死人軀為令
子大短氣沮欲死父母家室妻子妓
人宗親知識皆舉聲大哭父母拭淚
語賴吒和羅諸親厚知識與共約束
設放若作沙門以後汝當復来歸與我
曺相見不賴吒和羅言放我去到佛
所作沙門使我生不死會當来歸與
父母相見也父母聞子語聲便復大
哭即聽令去作沙門賴吒和羅大歡
喜自念我不食五日身體大羸瘦佛
時從𧷤羅歐吒國至舍衛相去五百里

且自養視須我強健乃行賴吒和羅
自養視數日有氣力前報父母言自
安我去到佛所作沙門父母復舉聲
大哭父母拭淚言可去自愛也賴吒
和羅便以頭面著父母足起繞父母
三匝便去轉到舍衛祇洹前到佛所為
佛作礼白言父母已聽我佛寧可持
我作沙門佛即用作沙門被袈裟受
沙門經戒佛使諸阿羅漢曰共教授
不敢毀傷經戒自思惟經道便得四
禪得第一須陁洹第二斯陁含第三
阿那含第四阿羅漢便得四神足飛行
能以天眼遠視天耳遠聽天上天下
人民及蚑行蠕動之類皆聞知所言
所念自知宿命所從来生隨佛十歲
如影隨人十歲以後意念我初去家時
與父母辤訣期當復還相見賴吒和
羅白佛言我初去家時期當復還相見
願得行到父母所佛念賴吒和羅不
復能入愛欲中如在家時已從愛欲
得度脫佛言大善即為佛作礼而去
轉行到𪏭羅歐吒國晨起被袈裟持
應器入父母里中向家門乞食舉家

惠均

無肯應視者所以者何用沙門道故
生亡我大夫子舉家惡見沙門故不
應視也賴吒和羅到家門無有乞者
亦無應視者无有白者但得罵詈亦
不憂不愁適欲去家有一婢欲出門
棄臭豆羹滓賴吒和羅遥見婢問言
若用是臭豆羹為時婢言臭惡不可復
食故欲棄之賴吒和羅言如姉欲棄
者持用乞我婢便以著應器中婢陰
識賴吒和羅手足語聲即念是我大
夫子也即走入語其母大夫子已
來在外母大喜語婢審如汝言者今
日即免汝為良民便以我所著身上
衣被珠環悉賜與汝母便走至夫所
夫時適在中庭梳頭語夫言婢見我
子賴吒和羅来在是門我語婢言汝
審見賴吒和羅者我悉脫身上衣被
珠環乞匃與汝免汝為良民母語夫
言疾起分布行求索之夫即斂頭走
行於諸街曲里巷而求索之見賴吒
和羅於屏處仰頭視日適得飯時便
止食臭豆羹滓公便前言賴吒和羅
汝不當來歸於家好坐食美飯耶而

又於是間止食臭豆羹滓為賴吒和
羅語父言我棄家學道作沙門无家
我當那所得家公呼共歸家不肯隨
去公便宿請明日来到家飯行見汝
母賴吒和羅言大善公歸語嫗言賴
吒和羅審来在此我已宿請明日當
来飯子受請所當具者便饒具之母即
呼舍中奴婢皆著前告言我初入門
時父母所送我金銀白珠珎寶悉出
著中庭地以物覆其上婢即受母教
悉出金銀白珠珎寶積著庭中物覆
其上高出人頭上賴吒和羅食時被
袈裟持應器到父母家父母遥見子
来入門母便取金銀積上覆去之前
以兩手把金銀散之語賴吒和羅言
見金銀珎寶是汝母入門時所有也
汝父所有也金銀珎寶無央數汝可
取以布施飲食極自娛樂用沙門作
為不如作白衣自在家也賴吒和羅
語父母言如使大人用我言者我欲
諫大人一事父母言大佳受教賴吒
和羅言取寶物上覆皆用作橐悉取
珎寶盛著橐中載著車上持到恒水

賴吒和羅經　第七張　止

惠扐

邊視占深處以授其中所以者何畜
財寶者令人多憂或恐縣官盜賊或
恐水火或恐怨家父母便生意言賴
吒和羅不可以財寶化也試持故時
諸美人妓女化還之耳母即到諸美
人妓女所教令悉沐浴莊嚴著珠環
服飾如賴吒和羅在時所喜被服來
出母教諸美人妓女言汝出見賴吒
和羅者但言大家子何所王女勝我
曹者而棄我曹行學道更求王女乎
諸美人妓女即受母教莊飾出諸美
人妓女語賴吒和羅言大家子何所
王女勝我曹者而棄我曹行學道更求
王女乎賴吒和羅言我不用索王女
故棄諸姊去也諸美人妓女聞之語
即慚愧長跪低頭以手覆面言以不
用我曹作妻反呼我曹為姊賴吒和
羅語父母言何為致相嬈欲作飯者
善不能者已父母即為出飯具著前
便飯食父母欲久視其子恐飯已便
捨去勅閉諸門戶皆令下門鑰飯竟
為父母說經言諸野人畜獸不當拘
閉畜獸不得自在且捨人走飯已當

去耳野獸得脫便走入深山縮頭著
澤畫眉粉白黛黑可以化愚人耳已度
世之人不可以此化也覩子骸骨皮
宍果之飾以金珠珥璫琲瑤之人向
是曹人如入湯火中火適無所愛香
熏塗身可以化愚人不可化度世之
人也不能自知當所為而為之亦不能
別父母亦不能別兄弟人心有所愛
不能自絕也婦女辟若衆水流入
大海愚人向女人便流入泥犁中禽
獸中薜荔中意欲脫於生死憂苦者
欲得泥洹道者當遠離婦女賴吒和
羅為父母說經竟便飛從天窓中
出去如猛師子走得脫時國王名拘
猶與賴吒和羅少小親厚王有一廬
觀在城外賴吒和羅飛往前入廬中
有樹名維藍勒止坐其下時王拘獨偶
欲出到廬遊戲勑廬監令豫掃除廬監
被勑即行掃除見賴吒和羅在維藍勒
廬樹下坐廬監見之即行白王掃除
已淨王常可道說親厚知識賴吒和
羅今在廬中樹下坐王欲見者可乎
行王聞之大歡喜即嚴駕而出到廬

賴吒和羅經　第九張　上

雁均

外下車步入至賴吒和羅所前作礼
却坐賴吒和羅言王来到是大善王
言雖我自来者卿是我少小知識意
欲持財物極意相遺賴吒和羅報王
言不宜持財物相遺也今我以棄重
擔牢獄解去也王復欲持牢獄重擔
者我上耶不宜持是来相與也王言
我當持何等相遺也賴吒和羅言王
但當言令我國熾盛五穀豊熟人民
衆多乞匃易得可止我國中我不得
令吏民侵枉卿王言受教當如所願
賴吒和羅所言王言我欲有所問願
聽我言賴吒和羅言大善王便言凡
人作沙門有四苦事乃行作沙門耳何
等為四一者年耆二者病瘦三者孤
獨四者貧窮人有是四苦者乃行作
沙門耳今我視卿了無是四事用何
等故作沙門乎王言所以年耆作沙
門者人老自念氣力薄少坐起苦難
不能遠行治生致錢財正使有財産
不能堅持用是故除鬚髮作沙門我
視卿了無有是頭鬚正黒身體完具
適是中年當自娯樂時有父母啼泣

惠鈞

不樂卿作沙門二者若人身被重病
身體羸瘦自念不能治生致錢財正
使有財產不能堅持用是故除鬚髮
作沙門我觀卿了無是重病身體強
健三者人有孤獨一身不能治生致
錢財正使有財產不能堅持以是故
作沙門我觀卿了無是除王家宗親視
我國中尚無過卿者四者人貧窮飢寒
無以自給自念貧窮无以治生以是
故除鬚髮作沙門得乞匄以自活我
觀卿了無是我觀國中富者无過於
卿者人用是四苦故作沙門耳王問
復有異是四事作沙門者不賴吒和
羅言佛持是四事常自道說皆更知
之用教識人我心中審如佛言是故
我除鬚髮被袈裟作沙門何等爲四
一者人生無有能避於老者无有能止
身使不老者二者無有能避於病者身
無有代人死者三者人死空身不能
實持財產去四者人至死無有能猒
於愛欲及財產者人皆爲財產愛欲
作奴婢佛爲我說是四事我心信之
故作沙門王言卿說是四事微促我

賴吒和羅經 第十張 止

意不解願更為我廣說之賴吒和羅
言我自問王王當以誠報我王年二
十三十至四十時氣力射戲上象騙
馬行步趍走當尒時自視寧有雙无
王言實如賴吒和羅言我年二十三
十至四十時自視無雙如我射戲
上象騙馬行步趍走今年長老氣力
衰微坐起苦難意欲有所越蹈不能
越度賴吒和羅言佛說是一事我用
是故剃頭鬚作沙門王言佛說是事
實奇實善入我心中賴吒和羅問王
言國中寧有傍臣百官仰王生活者
不王言然有是賴吒和羅言王曾被
病困劣著牀時不王言然有是賴吒
和羅言被病著牀時王呼傍臣百官
仰王生活者教勑言今我被病困
劇汝曹共分取我病去王雖有是
教臣下寧能共分王病持去不王
言不也身會當自受之傍臣不能代
賴吒和羅言佛說是是為二事我用
是故作沙門王言實奇實善入我心
中賴吒和羅問王言若人壽終欲盡
且死時人之意所不喜也雖不喜亦

不能得離於死賴吒和羅言人自知
當死何以故不豫持珎寶著當所生
處王言不能持珎寶豫著當所生處
也皆當棄空去耳賴吒和羅言佛說
是是為三事我用是故作沙門王言
佛說是事實奇實善入我心中賴吒
和羅問王言王寧有國中安寧人民
熾盛五穀豊熟王言有是賴吒和
羅言若有人從東方来至誠語王王
亦當信其所言我從東方来見有大
國國中豊熟人民熾盛我識道徑能
持王兵往攻取其國王聞是語寧欲使
人往取其國不王言然貪其利入猶
欲取之賴吒和羅言若復有人從南
方来西方来北方来者道說有國如東
方者王寧欲取之不王言然貪其利
入猶欲取之賴吒和羅言若復有人
從海一邊渡来至誠語王王亦信其
所言言海一邊有大國國中五穀豊
熟人民熾盛我識道徑能持王兵往
攻其國王聞是語寧欲使人取其國
不王言然貪其利入猶欲取之賴吒
和羅言佛見是事知人苦貪無猒足

應均

也是為四事我用是故作沙門佛見
是四事用教誡人王言佛說是事實
奇實善入我心中王言佛豫知去来現
在之事善乃如是耶賴吒和羅言王
自有國及四方國常不猒足復悕望
海外國佛見世間人有財實者皆堅
藏守之不肯布施與人慳貪藏之更
復求索帝王及人民皆不知猒足至於
死不棄愛欲會當捨其死所有財實
皆置空去當趣所作善惡道善惡隨
人如影隨人人死後家室宗親啼哭
悲哀棺斂葬埋人生獨生死亦獨死
身作善惡身獨當之無有人代者飲
食金銀珎實不能令人得道財富不
能救護人命令不老死人之所思念
多端人之所愛樂也人志意數轉不
能專一佛言人坐恣意故以致凶變
愁偶恐懼譬如穿盜者之所念也人
從後得之身所作惡自隨其死如世
間人作惡死後當入泥犂畜生薜荔
中譬如樹木生華菓成實者中有
華時墮者中有成果時墮者中有
大時墮者中有熟時墮者人亦如

惠均

是中有從腹中墮者中有墮地死者
中有半年死者中有老時死者人命
不可知賴吒和羅言我用是故作沙
門凡人謂我不能治家故作沙門雖
有諸論議要不如學道賴吒和羅說
經竟王便得第一須陁洹道便受五
戒一者不殺二者不盜三者不犯他
人婦女四者不妄語兩舌五者不飮
酒王受戒已即作礼而去

佛說賴吒和羅經

癸卯歲高麗國大藏都監奉
勅雕造

賴吒和羅經　第十五張　止